

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 14 september 2005

Nr 736—740

INNEHÅLL

Nr		Sidan
736	Statsrådets förordning om sättande i kraft av konventionen om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i samt om ikraftträdande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen ..	3783
737	Statsrådets förordning om ändring av 9 § i statsrådets förordning om uppgifter som skall lämnas om konsumtionsvaror och konsumenttjänster ..	3785
738	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjordjur och rovdjur år 2005	3786
739	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av miljöspecialstöd för jordbruket år 2005 ..	3789
740	Skattestyrelsens beslut om slutförande av beskattningen av andra skattskyldiga än samfund och samfälliga förmåner för skatteår 2004 ..	3790

Nr 736

Statsrådets förordning

om sättande i kraft av konventionen om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i samt om ikraftträdande av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen

Given i Helsingfors den 8 september 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, föreskrivs:

1 §

Den i Bryssel den 26 maj 1997 ingångna, på grundval av artikel K 3.2 c i Fördraget om Europeiska unionen utarbetade konventionen om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i, träder i kraft den 28 september 2005 så som därom har avtalats. Konventionen har godkänts av riksdagen den 9 oktober 1998 och av republikens president den 13 november 1998. Godkännandeinstrumentet har deponerats hos generalsekreteraren för Europeiska unionens råd den 18 december 1998.

2 §

Lagen om godkännande av vissa bestämmelser i konventionen om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i träder i kraft den 28 september 2005.

3 §

Finland har lämnat följande förklaringar gällande konventionen:

1. I enlighet med 1 kap. 11 § i strafflagen tillämpar Finland bestämmelsen i artikel 7.1 b i konventionen på finska medborgare endast

EGT C 195; 25.6.1997

om gärningen är straffbar också enligt lagen på gärningsorten och om även en domstol i den främmande staten kunde ha dömt ut straff för gärningen. För brottet får då inte i Finland dömas ut en påföljd som är strängare än den som föreskrivs för brottet enligt lagen på gärningsorten.

2. Finland tillämpar inte bestämmelserna i artikel 7.1 c och d i konventionen.

3. Finland är inte bunden av artikel 10.1 i konventionen i de fall som anges i artikel 10.2 a—c.

4. Finland godkänner i enlighet med artikel

12.3 i konventionen att alla domstolar i Finland kan begära förhandsavgöranden av Europeiska gemenskapernas domstol i de situationer som avses i artikeln.

4 §

De bestämmelser i konventionen som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

5 §

Denna förordning träder i kraft den 28 september 2005.

Helsingfors den 8 september 2005

Minister *Sinikka Mönkäre*

Lagstiftningsråd *Katariina Jahkola*

Nr 737

Statsrådets förordning**om ändring av 9 § i statsrådets förordning om uppgifter som skall lämnas om konsumtionsvaror och konsumenttjänster**

Given i Helsingfors den 8 september 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från handels- och industriministeriet, fogas till 9 § i statsrådets förordning av den 23 juni 2004 om uppgifter som skall lämnas om konsumtionsvaror och konsumenttjänster (613/2004) ett nytt 2 mom. som följer:

9 §
Språkbestämmelser i fråga om uppgifter som lämnas om konsumtionsvaror

tillämpas de språkbestämmelser i fråga om uppgifter som lämnas om konsumtionsvaror som är i kraft när denna förordning träder i kraft.

Under den övergångsperiod övergångsperiod som avses i 43 § 4 mom. i språklagen

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2005.

Helsingfors den 8 september 2005

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

Handelsråd Ilkka Cantell

Nr 738

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2005**

Given i Helsingfors den 5 september 2005

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 13 § lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992):

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs om de enhetspriser och normskördar som skall användas vid ersättning för vissa skador som är orsakade på jordbruk och odling år 2005 och som avses i statsrådets förordning om ersättning för skador som orsakats av hjorddjur (1162/2000) samt i statsrådets förordning om ersättning för skador som orsakats av rovdjur (277/2000).

2 §

Enhetspriser och normskördar

Vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur iaktas för enhetsprisernas och normskördarnas del vad som föreskrivits i jord- och skogsbruksministeriets förordning om enhetspriser och normskördar som används vid beräkning av skördeskador år 2005 och registrering av uppgifter gällande skör-

deskadeersättningar i Stödtillämpningen (627/2005). Vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur används därtill enhetspriser och normskördar i enlighet med bilaga 1 till denna förordning.

Vid behov fastställer jord- och skogsbruksministeriet särskilt enhetspriser och normskördar som skall användas vid ersättning för skador som orsakats av hjorddjur och rovdjur på andra än i 1 mom. avsedda växter.

3 §

Avdrag

Vid uppskattningen av ersättningens storlek skall avdrag göras från värdet för normskörd för inbesparade skörde-, lagrings- och övriga kostnader. Avdragets storlek skall uppskattas särskilt från fall till fall och registreras i stödprogrammet genom att för skiftets del minska normskörden så att ersättningens storlek blir lika med värdet för skiftets normskörd minus de inbesparade kostnaderna.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 16 september 2005.

Helsingfors den 5 september 2005

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Sauli Härkönen

Vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjortdjur och rovdjur år 2005		
Trädgårdsväxt	Enhetspris, euro/kg	Normskörd, kg/ha
Rödkål	0,406	40 000
Brysselkål	3,097	4 000
Jordgubbe	3,778	3 500
Hallon	6,195	1 500
Äppel (1 kl.)	1,425	8 000
Bäraronia	1,280	3 500
Havtorn	10,000	2 000
Plantor	Enhetspris, euro/planta	
Jordgubbe	0,220	
Vinbär och krusbär	1,180	
Hallon	1,180	
Äppel	6,730	
Havtorn	4,000	

Nr 739

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av miljöspecialstöd för
jordbruket år 2005

Utfärdat i Helsingfors den 9 september 2005

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av miljö- specialstöd för jordbruket år 2005	65/05	9.9.2005	14.9.2005

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 9 september 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mikkilä

Nr 740

Skattestyrelsens beslut

om slutförande av beskattningen av andra skattskyldiga än samfund och samfällda förmåner för skatteår 2004

Utfärdat i Helsingfors den 5 september 2005

Skattestyrelsen har med stöd av 49 § lagen om beskattningsförfarande av den 18 december 1995 (1558/95) beslutat:

1 §
Beskattningen för år 2004 av andra skattskyldiga än samfund som avses i 3 § och samfällda förmåner som avses i 5 § inkomstskattelagen slutförs den 31 oktober 2005.

2 §
Detta beslut träder i kraft den 16 september 2005.

Helsingfors den 5 september 2005

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör *Markku Mertala*